

15 02 2002

Miriam Annovitsch

SISSITUHNUD

Äriregistri kood	Ettevõtte registrinumber	Linn või maakond
	10201372	Tallinn Linn

MAJANDUSAASTA ARUANNE

1 jaanuar 2000. a.
Majandusaasta algus

1 jaanuar 2001. a.
Majandusaasta lõpp

Ärinimi (kirjapildis suured ja väikesed tähed)	Espere O.Ü	
Address (tänav, kula, alevik, linn)	Tallinn Sõpruse pst 169-64	
	13413	Maakond

Ettevõtte nimetus (kirjapildis suured ja väikesed tähed)	Espere O.Ü	
Address (tänav, kula, alevik, linn)	Tallinn Käärme 67	
		Maakond
E-mail address		
Tegevjuht (ees- ja perekonnanimi, amet)		
Telefon	Mobiiltelefon	Faks
6-443-444	055-616-577	

Põhitegevusala	Tekstina
Omandivorm	era

Auditorkontroll	Nimi	Kuupäev	Tel
-----------------	------	---------	-----

Raamatupidaja	Nimi	Tel
	Marisela Quader	6-218-453

Esitamise kuupäev
(täidab register)

29 juuni 2001. a.

SISUKORD

1	aasta kasumi tegevusaruanne	3
2	aasta kasumi jaotamīse otsus	3
3	Raamatupīdamīsbīlanss	4
3 1	Aktīva	4
3 2.	Passīva	6
3 3 1	Omakapītal AKTSIASELTSIS	8
3 3 2	Osakapītal OSAUHINGUS	9
3 3 3	Omakapītal RIIGIETTEVŌTTES	10
3 3 4	Omakapītal TAISUHINGUS	10
4	Kasumīaruanne (skeem 1)	11
5	Kasumīaruanne (skeem 2)	13
6	Allkīrjad	15
7	Aastāaruande līside nŌudes	16

. AASTA TEGEVUSARUANNE

. AASTA KASUMI JAOTAMISE OTSUS

1	Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jaak	a lõpus	
2	aasta aruandeaasta kasum		
3	Reservkapitali moodustamiseks		
4	Fondiemissiooni läbiviimiseks		
5	Dividendidena jaotamiseks		
6	Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast majandusaasta aruande kinnitamist	a	

RAAMATUPIDAMISBILANSS

SEISUGA 1 jaanuar 2001.

AKTIVA (VARA)

KROONIDES (komakohata)

KÄIBEVARA

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
		<u>1 01 2001a</u> kuupäev	<u>1 01 2000a</u> kuupäev
1. RAHA JA PANGAKONTOD	010	1783,-	5090,-
2. AKTSIAD JA MUUD VÄÄRTPABERID (sulgudes tuleb näidata noteeritud aktsiad ja muud väärtpaberid turuhinnas)	020		
3. NÕUDED OSTJATE VASTU			
3 1 Ostjate laekumata arved			
3 2 Ostjate vekslid			
3 3 Ebatähtsusele laekuvad arved (miinus)			
KOKKU	030		
4. MITMESUGUSED NÕUDED			
4.1 Nõuded tütar- ja ematööstustele			
4.2 Nõuded sidustööstustele			
4.3 Arveldused aktsionaridega			
4.4 Muud lühiajalised nõuded			
KOKKU	040		
5. VIITLAEKUMISED (aruandeperioodi laekumata tulud)			
5 1 Intressid			
5 2 Dividendid			
5 3 Muud viitlaekumised			
KOKKU	050		
6. ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD			
6 1 Maksude ettemaksed ja tagasinõuded		332,-	
6 2 Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
KOKKU	060	332,-	
7. VARUD			
7 1 Tooraine ja materjal		21659,-	11126,-
7 2 Lõpetamata toodang			
7.3. Valmistoodang			
7 4 Ostetud kaubad muugiks			
7 5 Ettemaksed hankijatele			
KOKKU	070	21659,-	11126,-
KÄIBEVARA KOKKU	100	23774,-	16216,-

29.06.2001

— 5 —

AKTIVA (VARA)

PÕHIVARA

8. PIKAAJALISED FINANTSINVESTEERINGUD

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
8.1. Tütarettevõtete aktsiad või osad			
8.2. Pikaajalised nõuded tütar- ja emaettevõtetele			
8.3. Sidusettevõtete aktsiad või osad			
8.4. Pikaajalised nõuded sidusettevõtetele			
8.5. Muud aktsiad, osad ja võlatähed			
8.6. Mitmesugused pikaajalised nõuded			
8.7. Pikaajalised ostjatelt laekumata arved			
KOKKU	110		

9. MATERIAALNE PÕHIVARA

	0	1	2
9.1. Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)			
9.2. Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		156550,-	156550,-
9.3. Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)			
9.4. Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		- 35252,-	- 24837,-
9.5. Lõpetamata ehitus			
9.6. Ettemaksed materiaalse põhivara eest			
KOKKU	120	121298,-	131713,-

10. IMMATERIAALNE PÕHIVARA

	0	1	2
10.1. Asutamisväljaminekud			
10.2. Arenguväljaminekud			
10.3. Ostetud kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid jne.			
10.4. Firmaväärtus			
10.5. Ettemaksed immateriaalse põhivara eest			
KOKKU	130		

PÕHIVARA KOKKU

	200	121298,-	131713,-
--	-----	----------	----------

AKTIVA (VARA) KOKKU

	300	145072,-	144929,-
--	-----	----------	----------

P A S S I V A (K O H U S T U S E D J A O M A K A P I T A L)

K O H U S T U S E D

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
11. VÕLAKOHUSTUSED	0	1	2
11.1. Tagatiseta võlakohustused (välja arvatud pangalaenud)		183889,-	124114,-
11.2. Konverteeritavad võlakohustused			
11.3. Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil			
11.4. Lühiajalised laenud krediidiasutustelt			
KOKKU	310	183889,-	124114,-
12. OSTJATE (TELLIJATE) ETTEMAKSED TOODETE JA KAUPADE EEST	320		
13. VÕLAD HANKIJATELE	0	1	2
13.1. Hankijatele tasumata arved			
13.2. Veksli võlad			
KOKKU	330		
14. MITMESUGUSED VÕLAD	0	1	2
14.1. Võlad tütar- või emajäsemetele			
14.2. Võlad sidusettevõtetele			
KOKKU	340		
15. MAKSUVÕLAD	350		1311,-
16. VIITVÕLAD (aruandeperioodi maksmata kulud)	0	1	2
16.1. Võlad töövõtjatele			
16.2. Dividendivõlad			
16.3. Intressivõlad			
16.4. Muud viitvõlad			
KOKKU	360		
17. LÜHIAJALISED ERALDISED	370		
18. MUUD ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE TULUD	380		
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	400	183889,-	125425,-

P A S S I V A (K O H U S T U S E D J A O M A K A P I T A L)

K O H U S T U S E D

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

19. PIKAAJALISED VÕLAKOHUSTUSED

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
19.1 Mittekonverteeritavad võlakohustused			
19.2 Konverteeritavad võlakohustused			
19.3 Pangalaenud			
s h. tagatisega pikaajalised pangalaenud			
tagatiseta pikaajalised pangalaenud			
19.4 Muud laenud krediidiasutustelt			
KOKKU	410		

20. MUUD PIKAAJALISED VÕLAD

	0	1	2
20.1. Hankijatele tasumata võlad			
20.2 Võlad tutar- ja emaettevõtetele			
20.3 Võlad sidusettevõtetele			
KOKKU	420		

21. PIKAAJALISED ERALDISED

	0	1	2
21.1 Muud eraldised			
KOKKU	430		

PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU

500

KOHUSTUSED K O K K U

600

NB! Alates 22. punktist täidavad
aktsiaseltsid lk 8,
osahingud lk 9,
riigiettevõtted ja täisühingud lk 10

P A S S I V A (K O H U S T U S E D J A O M A K A P I T A L)

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS		Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
		0	1	2
22. AKTSIAKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES		610		
Põhikirjas näidatud aktsiakapitali suurus				
Väljalastud eelisaktsiate arv				
Väljalastud lihtaktsiate arv				
23. AAŽIO (üle nimiväärtuse)		620		
24. ANNETATUD KAPITAL		630		
25. ÜMBERHINDLUSE RESERV		640		
26. RESERVID				
		0	1	2
26.1 Kohustuslik reservkapital		651		
26.2 Muud reservid		652		
s h. (liikide lõikes)				
27. EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM		660		
28. ARUANDEAASTA KASUM (-KAHJUM)		670		
29. OMA AKTSIAD (milnus)		680		
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS KOKKU		700		
P A S S I V A (kohustused ja omakapital) KOKKU		800		

P A S S I V A (K O H U S T U S E D J A O M A K A P I T A L)

OSAKAPITAL OSAÜHINGUS	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
22. OSAKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES	610	40000,-	40000,-
23. AAŽIO (üle nimiväärtuse)	620	34200,-	34200,-
24. ANNETATUD KAPITAL	630		
25. ÜMBERHINDLUSE RESERV	640		
26. RESERVID			
26.1. Kohustuslik reservkapital	651		
26.2. Muud reservid	652		
s.h. (liikide lõikes)			
27. EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM	660	-51696,-	-23149,-
28. ARUANDEAASTA KASUM (- KAHJUM)	670	-61321,-	-28547,-
29. OMA OSAD (münnus)	680		
OSAKAPITAL OSAÜHINGUS KOKKU	700	-38817,-	22504,-

P A S S I V A (kohustused ja omakapital) KOKKU	800	145072,-	147929,-
---	-----	----------	----------

P A S S I V A (K O H U S T U S E D J A O M A K A P I T A L)

OMAKAPITAL RIIGIETTEVÖTTES	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
22. RIIGIKAPITAL	610		
25. ÜMBERHINDLUSE RESERV	651		
26. RESERVID			
26 2 Muud reservid	652		
s h (liikide lõikes)			
27. EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM	660		
28. ARUANDEAASTA KASUM (-KAHJUM)	670		
OMAKAPITAL RIIGIETTEVÖTTES KOKKU	700		

P A S S I V A K O K K U	800		
--------------------------------	-----	--	--

OMAKAPITAL TÄISÜHINGUS	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
22. OSANIKE OMAKAPITAL ARUANDEAASTA ALGUSES	610		
25. ÜMBERHINDLUSE RESERV	640		
27. JOOKSVAL AASTAL OSANIKELE VÄLJAMAKSED/ OSANIKE SISSEMAKSED (NETO)	660		
28. ARUANDEAASTA KASUM (-KAHJUM)	670		
OMAKAPITAL TÄISÜHINGUS KOKKU	700		

P A S S I V A (kohustused ja omakapital) KOKKU	800		
---	-----	--	--

KASUMIARUANNE

SKEEM 1

KROONIDES (komakohata)

ÄRITULUD

	Rea nr.	Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal
		1.01 2000a algus 1.01.2001a. lõpp	1.01 1999a algus 1.01.2000a. lõpp
	0	1	2
1. Realiseerimise netokäive	010	216013,-	299422,-
2. Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	020		
3. Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivara valmistamisel	030		
4. Muud äritulud	040		
ÄRITULUD K O K K U	100	216013,-	299422,-

ÄRIKULUD

	0	1	2
5. Kaubad, toore, materjal ja teenused	110	90244,-	146983,-
6. Mitmesugused tegevuskulud	120	83495,-	92240,-
7. Tööjõu kulud	130		
s h 7 a. Palgakulu	131	70060,-	58778,-
7.b. Sotsiaalmaksud	132	23120,-	19553,-
8. Kulum	140		
s h 8 a Põhivara kulum ja väärtuse langus	141	10415,-	10415,-
8 b Käibevarade allahindlus	142		
9. Muud ärikulud	150		
ÄRIKULUD K O K K U	160	277334,-	327969,-

ÄRIKASUM (-KAHJUM)

170

- 61321,-

- 28547,-

KASUMIARUANNE

SKEEM 1

KROONIDES (komakohata)

10. Finantstulud	Rea nr.	Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal
	0	1	2
10.a. finantstulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt	171		
10.b. finantstulud sidusettevõtete aktsiatelt ja osadelt	172		
10.c. finantstulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt	173		
10.d. kasum valuutakursi muutustest	174		
10.e. muud intressi- ja finantstulud	175		
FINANTSTULUD KOKKU	180		

11. Finantskulud	0	1	2
11.a. tütarettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	181		
11.b. sidusettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	182		
11.c. intressikulud	183		
11.d. kahjum valuutakursi muutustest	184		
11.e. finantsinvesteeringute väärtuse muutus	185		
11.f. muud finantskulud	186		
FINANTSKULUD KOKKU	190		

KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	200	-61321,-	-28547,-
---	-----	----------	----------

12. Erakorralised tulud	210		
--------------------------------	-----	--	--

13. Erakorralised kulud	220		
--------------------------------	-----	--	--

KASUM (-KAHJUM) ENNE TULUMAKSUSTAMIST	230	-61321,-	-28547,-
--	-----	----------	----------

14. Tulumaks	240		
---------------------	-----	--	--

ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	250	-61321,-	-28547,-
--	-----	----------	----------

KASUMIARUANNE

SKEEM 2

KROONIDES (komakohata)

	Rea nr.	Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal
		algus	algus
		lõpp	lõpp
	0	1	2
1. REALISEERIMISE NETOKÄIVE	010		
2. REALISEERITUD TOODETE (kaupade, teenuste) KULU	025		
BRUTOKASUM (-KAHJUM)	090.		
3. TURUSTUSKULUD	125		
4. ÜLDHALDUSKULUD	135		
5. MUUD ÄRITULUD	145		
6. MUUD ÄRIKULUD	155		
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	170		
7. FINANTSTULUD	0	1	2
7.a. finantstulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt	171		
7.b. finantstulud sidusettevõtete aktsiatelt ja osadelt	172		
7.c. finantstulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt	173		
7.d. kasum valuutakursi muutustest	174		
7.e. muud intressi- ja finantstulud	175		
FINANTSTULUD KOKKU	180		

KASUMIARUANNE

SKEEM 2

KROONIDES (komakohata)

8. FINANTSKULUD	Rea nr	Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal
	0	1	2
8.a. tütarettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	181		
8.b. sidusettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	182		
8.c. intressikulud	183		
8.d. kahjum valuutakursi muutustest	184		
8.e. finantsinvesteeringute väärtuse muutus	185		
8.f. muud finantskulud	186		
FINANTSKULUD KOKKU	190		
KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	200		
9. ERAKORRALISED TULUD	210		
10. ERAKORRALISED KULUD	220		
KASUM (-KAHJUM) ENNE MAKSUSTAMIST	230		
11. TULUMAKS	240		
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	250		

AKTSIASELTSI JUHATUSE KÕIK LIIKMED

ees- ja perekonnanimi	allkiri	kuupäev
M. M. M. M. M.	M. M. M. M. M.	29.06.2009a

AKTSIASELTSI NÕUKOGU KÕIK LIIKMED

ees- ja perekonnanimi	allkiri	kuupäev

AASTAARUANDE LISADE NÕUDED

Lisades selgitatakse raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodeid, sealhulgas

- 1) arvestusskeemi või arvestusmeetodite muudatused - raamatupidamiskohustuslase üleminekul teisele arvestusskeemile või varade ja kohustuste arvestusmeetoditele tuleb põhjendada ja näidata muudatuste mõju,
- 2) aktsiad ja vaartpaberid (kaube- ja põhivarad) - aktsiate ja vaartpaberite soetusmaksumus, nende turuhind ja summa, aruandeaasta kestel soetatud ja muudud aktsiad ja vaartpaberid, aktsiate ja vaartpaberite allahindluse summa,
- 3) varud - varude allahindlussumma koos selgitustega,
- 4) põhivara - materiaalne ja immateriaalne põhivara rühmade lõikes soetusmaksumus, akumuleeritud kulum, ostetud ja muudud põhivara, allahindluse ja juurdehindluse sisu ning summa, kasutatav amortisatsioonimeetod, amortisatsioonimeetodi muutuste sisu ja kasumiaruandes tekkinud muutuste summad,
- 5) kapitalirent - kapitalirendi alusel renditud vara soetusmaksumus, aruandeperioodi maksed,
- 6) antud pikaajalised laenud - majandusüksuse poolt antud laenud omanikele, aktsionaridele, juhtkonnale ja haldusnõukogu liikmetele jt (näidatakse nimeliselt),
- 7) laenu tagatis ja panditud vara - loetelu tagatiseks antud varadest, tagatise summa,
- 8) potentsiaalsed kohustused - materiaalselt fikseeritavatest potentsiaalsetest kohustustest tekkivate kulude ja kahjumite summad,
- 9) pikaajalised kohustused - kohustuste saldo, jargneval aruandeperioodil tagasimaksmisele kuuluvad summad, nende maksetahtjad ja intressimaarad,
- 10) omakapital aktsiaseltsis - emiteeritud ja margitud aktsiate arv, aktsiate esialgne maksumus, sealhulgas aktsiate nimivaartus, üle nimivaartuse saadud summad, apportvaraga (mitterahalise sissemaksena) tasutud aktsiate arv ja vaartus, aasta jooksul labiviidud uus aktsiate emissioon või fondiemissioon, aruandeaasta jooksul valjakuulutatud ja valjamakstud dividendid,
- 11) rahavoogude aruanne - rahavood aruandeaasta antegevusest, investeerimisest ja finantseerimisest,
- 12) arvestatud ja tegelikult makstud tulumaksu summad, sealhulgas erakorralistest tuludest ja kuludest tingitud tulumaksu summad näidatakse eraldi,
- 13) neto realiseerimiskaarve tegevusalade lõikes, turgude kohta geograafilises lõikes,
- 14) bilansivalised kohustused - bilansivalise kohustuse summad teiste osapoolte lõikes,
- 15) bilansivalised varad - vastutaval hoiul olevad varad

RAHAVOOGUDE ARUANNE 2000. a.

kroonides

1 RAHAVOOD ARITEGEVUSEST	
1 1 Puhaskasumi mõju rahavoogudele	
1 1 1 Puhaskasum	- 61321,-
1 1 2 Materiaalse ja immateriaalse põhivara amortisatsioon	+ 10415,-
1 1 3 Kasum (-), kahjum (+) põhivara muugist	
1 1 4 Kasum (-) kahjum (+) pikaajalistest investeeringutest, arvestatud kapitaliosaluse meetodil	
1 1 5 Kasum (-), kahjum (+) põhivara mahakandmisest	
Kokku 1 1 Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku	- 50906,-
1 2 Rahavoogude muutus kaibekapitali muutusest (valja arvatud rahalised vahendid)	
1 2 1 lühiajalistest (aktsiate ja vaartpaberite) finantseerimistest	
1 2 2 nõuetest ostjatele	
1 2 3 mitmesugustest nõuetest	+ 59445,-
1 2 4 aruandeperioodi laekumata tuludest	
1 2 5 tulevaste perioodide kuludest	
1 2 6 varudest	- 10533,-
1 2 7 võlakohustustest	
1 2 8 ettemaksetest ostjatelt	
1 2 9 hankijatele tasumata võlgadest	
1 2 10 muudest võlgnevustest	
1 2 11 maksuvõlgadest	- 1643,-
1 2 12 aruandeaasta valjamaksmata kuludest	
1 2 13 muudest tulevaste perioodide kuludest	
Kokku 1 2 Rahavoogude muutused kaibekapitali muutustest	+ 47599,-
Kokku 1 1 + 1 2 Rahavood aritegevusest	
2 RAHAVOOD INVESTEERIMISEST	
2 1 Laekumised pikaajaliste finantsinvesteeringute muugist	
2 2 Aruandeaasta pikaajalised finantsinvesteeringud	
2 3 Laekumised põhivara muugist	
2 4 Laekumised põhivara mahakandmisest	
2 5 Kulutused põhivara (materiaalse ja immateriaalse) ostuks	
2 6 Lõpetamata ehituse kulud	
2 7 Ettemaksed põhivara eest	
Kokku 2 Rahavood investeerimisest	
3 RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST	
3 1 Saadud pikaajalised laenud	
3 2 Tagasimakstud pikaajalised laenud	
3 3 Aktsiakapitali nimivaatluse suurenemine või vähenemine	
3 4 Aažio	
3 5 Omaaktsiad	
3 6 Valjamakstud dividendid (valja arvatud omaaktsiatega valjamakstud dividendid)	
Kokku 3 Rahavood finantseerimisest	
KOKKU RAHAJAAGI MUUTUS	- 3304,-